

Les Entrées Froides / 冷前菜

✓ **L'Aubergine** *en symphonie d'avocat avec un coulis de piquillos*
水茄子とアボカドのシンフォニー バスク産 ピキオスのクーリで

Le Kampachi *en tartare sur un lit de taboulé aux légumes croquants*
愛媛県産カンパチのタルタルをスパイシーなタブレと合わせて

Le Crabe *avec une mousseline de brocoli relevé d'une moutarde verte*
ズワイ蟹をグリーンマスタードの香るブロッコリーのムースと共に

Le Pressé de Volaille *et foie gras accompagné d'une salade de lentilles vertes relevé de vinaigre de vin rouge*
丹波黒どりの胸肉とフォアグラのプレッセ レンズ豆のサラダを添えて (+¥2,000)

Les Entrées Chaudes / 温前菜

Les Champignons *en fin velouté soyeux aux croûtons dorés et jambon Ibérique*
薫り高いキノコのヴルーテ クルトンとイベリコの生ハムをアクセントに

✓ **Le Méli-mélo de Légumes** *chauds de la ferme d'Ebibara à l'huile d'olive vierge*
栃木県“海老原ファーム”の季節野菜のソテー

Le Riz *servi façon "paëlla" aux fruits de mer safranés*
魚介類と手羽先のソテーを乗せたリゾット パエリアのイメージで (+¥2,000)

Les Plats / 主菜

La Raie *servie avec un beurre noisette à la prune salée et riz croustillant*
北海道産エイのポシェ 梅干しで酸味を効かせたブルノワゼットと共に

L'Itoyori *cuit au four, les encornets juste saisis sur une émulsion d'huile d'olive vierge*
イトヨリ鯛と白イカをオリーブオイルのエミュルジョンソースで

La Souris d'Agneau *mitonnée aux épices douces façon navarin sur une mousseline de carottes*
柔らかく煮込んだ仔羊のスネ肉 エピスの効いた人参のムースリースと共に

Le Filet de Porc *sauté puis gratiné au parmesan avec un coulis de chorizo Iberique*
金華豚フィレ肉のソテー イベリコ豚のチョリソーとピマンデスペレットをアクセントに

Le Pigeon *rôti puis nappé d'une farce à gratin servi sur un melba aux saveur d'automne*
フランス産 仔鳩のロティを秋の恵みと共に (+¥3,500)

L'Entrecôte de Bœuf *poêlée accompagnée d'épinard au wasabi et châtaignes confites*
和牛サーロインのボワレ ワサビ風味のサラダホウレン草と舞茸のフリットを添えて (+¥3,500)

Les Desserts / デザート

La Pêche *et son sorbet accompagnée d'une gelée verveine et chantilly mascarpone*
桃のコンポートとソルベ 爽やかなヴェルヴェーヌのジュレとマスカルポーネと共に

Le Chocolat Signature *crèmeux au chocolat Araguani, crème glacée Caraïbe avec éclats de biscuit cacao*
なめらかなショコラのガナッシュにビタークッキーでコーティングしたカカオのグラスをのせて

Le Yuzu et Miel *doux medley glacé façon vacherin au caramel fondant*
柚子とハチミツのヴァシュラン キャラメルソースをあしらって

✓ **Plats Végétariens** / ロブション氏が贈るニュースタイルメニュー。

Tous nos pains sont faits maison par notre équipe de boulangers
お出ししているパンは、シャトーレストラン内のベーカリーで特別にお焼きしたものです。